



National Standards Authority of Ireland

IRISH STANDARD

I.S. CECC 00114/V:1993

ICS 31.020

**CENELEC ELECTRONIC COMPONENTS
COMMITTEE RULE OF PROCEDURE 14
(QUALITY ASSESSMENT PROCEDURES PART
V : PROCESS APPROVAL OF SPECIALIST
CONTRACTORS WITHIN THE ELECTRONIC
COMPONENTS INDUSTRY)**

National Standards
Authority of Ireland
Glasnevin, Dublin 9
Ireland

Tel: +353 1 807 3800
Fax: +353 1 807 3838
<http://www.nsai.ie>

Sales
<http://www.standards.ie>

*This Irish Standard was
published under the
authority of the National
Standards Authority of
Ireland and comes into
effect on.*

August 31, 1993

**NO COPYING WITHOUT NSAI
PERMISSION EXCEPT AS
PERMITTED BY COPYRIGHT
LAW**

© NSAI 1993

Price Code M

Údarás um Chaighdeán Náisiúnta na hÉireann

AMENDMENT

NO. 1: 1994

OF

**STANDARD SPECIFICATION (CENELEC ELECTRONIC COMPONENTS COMMITTEE RULE
OF PROCEDURE 14 (QUALITY ASSESSMENT PROCEDURES PART V : PROCESS
APPROVAL OF SPECIALIST CONTRACTORS WITHIN THE
ELECTRONIC COMPONENTS INDUSTRY))**

DECLARATION, 1993

IRISH STANDARD/CECC 00114/V:1993

Forfás in exercise of the power conferred by Section 20 (5) of the Industrial Research and Standards Act, 1 961 (No. 20 of 1 961), and the Industrial Development Act, 1993 (No. 19 of 1993) and with the consent of the Minister for Enterprise and Employment, hereby declares as follows:

1. This instrument may be cited as the Standard Specification (CENELEC Electronic Components Committee Rule of Procedure 14 (Quality Assessment Procedures Part V : Process Approval of Specialist Contractors within the Electronic Components Industry)) Declaration, 1993 (Amendment) No. 1 :1994.
2. Irish Standard/CECC 00114/V : 1993 set out in the Schedule to the Standard Specification (CENELEC Electronic Components Committee Rule of Procedure 14 (Quality Assessment Procedures Part V : Process Approval of Specialist Contractors within the Electronic Components Industry)) Declaration, 1993 is hereby amended as indicated in the Schedule hereto.

SCHEDULE

<p>Cette page bleue doit être insérée après la page de garde de la CECC 00 114 Partie V Edition 1 (1993)</p>	<p>This blue page shall be inserted after the title page of CECC 00 114 Part V Issue 1 (1993)</p>	<p>Dieses blaue Blatt ist nach dem Titelblatt der CECC 00 114 Teil V Ausgabe 1 (1993) einzusetzen</p>
<p>AMENDEMENT 1 A LA CECC 00 114/V (Edition 1):</p> <p>AGREMENT DE PROCEDE DE CO-TRAITANTS SPECIALISTES DANS LE CADRE DE L'INDUSTRIE DES COMPOSANTS ELECTRONIQUES</p>	<p>AMENDMENT 1 TO CECC 00 114/V (Issue 1):</p> <p>PROCESS APPROVAL OF SPECIALIST CONTRACTORS WITHIN THE ELECTRONIC COMPONENTS INDUSTRY</p>	<p>ÄNDERUNG 1 ZU CECC 00 114/V (Ausgabe 1):</p> <p>VERFAHRENSANERKENNUNG FÜR SPEZIALISIERTE ZULIEFERER VON HERSTELLERN VON BAUELEMENTEN DER ELEKTRONIK</p>
<p>L'amendement suivant doit être effectué: Insérer la nouvelle page 20a.</p>	<p>The following amendment shall be made: Insert new page 20a.</p>	<p>Änderungshinweis: Die neue Seite 20a ist einzufügen.</p>
<p>Enregistrer cet amendement sur la feuille jaune "Enregistrement des modifications".</p>	<p>Enter this amendment on the yellow "Record of Amendments" sheet.</p>	<p>Diese Änderung ist auf dem gelben Blatt "Verzeichnis der Änderungen" einzutragen.</p>
<p>Le texte de cette modification a été soumis au vote du CECC dans le document indiqué ci-dessous et a été approuvé pour être publié.</p>	<p>The text of this amendment was circulated to the CECC for voting in the document indicated below and was accepted for publication.</p>	<p>Der Text dieser Änderung wurde dem CECC mit dem unten aufgeführten Schriftstück zur Abstimmung vorgelegt und zur Veröffentlichung freigegeben.</p>
<p>Document: CECC(Secrétariat)3446 Date de vote: Février 1994 Rapport de vote: CECC(Secrétariat)3528</p>	<p>Document: CECC(Secretariat)3446 Date of voting: February 1994 Report on the voting: CECC(Secretariat)3528</p>	<p>Schriftstück: CECC(Sekretariat)3446 Abstimmungsdatum: Februar 1994 Abstimmbericht: CECC(Sekretariat)3528</p>
<p>CECC 00 114 Partie V Edition 1 Amendement 1 (1994)</p>	<p>CECC 00 114 Part V Issue 1 Amendment 1 (1994)</p>	<p>CECC 00 114 Teil V Ausgabe 1 Änderung 1 (1994)</p>

3.2.3	Livraison avant établissement du certificat agréé	3.2.3	Release prior to the issue of an approval certificate	3.2.3	Freigabe, bevor die Bescheinigung über die Verfahrensanerkennung ausgestellt wurde
	Un co-traitant spécialiste agréé est autorisé à délivrer des services, des produits ou des procédés avant établissement du certificat d'agrément de savoir-faire dans le mesure où:		An approved specialist contractor is permitted to release approved services, products or processes prior to the issue of a process approval certificate provided that:		Einem anerkannten spezialisierten Zulieferer ist es gestattet Dienstleistungen, Produkte oder Verfahren freizugeben, bevor die Bescheinigung über die Verfahrensanerkennung ausgestellt wurde, vorausgesetzt:
	a) le manuel de procédé a été contresigné par l'ONS et b) un projet de certificat d'agrément a été accepté par l'ONS, et que le co-traitant spécialiste agréé a soumis à l'ONH une déclaration écrite annonçant son intention de délivrer les services, produits ou procédés avec une copie de ce projet de certificat d'agrément. Cette déclaration doit être contresignée par l'ONS.		a) the process manual has been countersigned by the ONS and b) a draft approval certificate has been accepted by the ONS, and the approved specialist contractor has submitted to the ONH a written statement announcing his intention to release approved services, products or processes together with a copy of this draft approval certificate. This statement shall be countersigned by the ONS.		a) das Verfahrenshandbuch wurde von der ONS gegengezeichnet und b) ein Entwurf der Bescheinigung über die Verfahrensanerkennung wurde von der ONS akzeptiert und der anerkannte spezialisierte Zulieferer hat der ONH eine schriftliche Erklärung vorgelegt, in der er seine Absicht, anerkannte Dienstleistungen, Produkte oder Verfahren freizugeben, mit einer Kopie des Entwurfes der Bescheinigung über die Verfahrensanerkennung, ankündigt. Diese Erklärung muß von der ONS gegengezeichnet sein.
	En délivrant des services, produits ou procédés, le co-traitant spécialiste agréé doit:		In releasing services, products or processes, the approved specialist contractor shall:		Bei der Freigabe der Dienstleistungen, Produkte und Verfahren muß der anerkannte spezialisierte Zulieferer:
	(1) indiquer sur le certificat de conformité la mention suivante "délivré conformément au § 3.2.3 de la RP 14 Partie V ";		(1) annotate the certificate of conformity with the text "Released in accordance with § 3.2.3 of RP 14 Part V ";		(1) die Konformitätsbescheinigung mit der Anmerkung: "Freigegeben nach RP 14 Teil V, § 3.2.3 ", versehen;
	(2) être responsable de toute action corrective qui peut lui être demandée par l'ONH s'il devait arriver que l'agrément de procédé soit refusé par la suite ou que le contenu du certificat d'homologation soit très différent du projet original accepté par l'ONS.		(2) be responsible for any corrective action which may be required of him by the ONH if for any reason process approval is subsequently withheld or the content of the approval certificate is significantly different from the original draft agreed by the ONS.		(2) verantwortlich für jede Korrekturmaßnahme sein, die von ihm durch die ONH verlangt werden könnte, wenn aus irgendeinem Grund die Verfahrensanerkennung später zurückgehalten wird oder der Inhalt der Bescheinigung über die Verfahrensanerkennung wesentlich von dem mit der ONS vereinbarten Entwurf abweicht.

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

-
- Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
 - Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation
-